

Fframwaith Cyflenwyr Argraffu ac Arwyddion Ebrill 2026 – Mawrth 2030

Trafodaethau â Chyflenwyr, Mehefin 2025

Print & Signage Supplier Framework April 2026 - March 2030

Supplier Discussions, June 2025

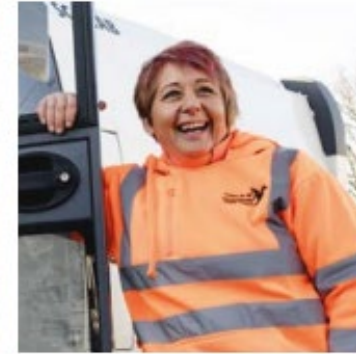


**Bob dydd.
Bob mis.
Boed law neu hindda.
Mae ein tîm yn darparu.**

Ein rhan-ddeiliaid yw'r bobl rydym ni yn eu gwasanaethu - preswylwyr, busnesau ac ymwelwyr fel ei gilydd - a gwneir pob ymdrech yn awr ac yn y dyfodol i gefnogi eu bywydau.

**Everyday.
Every month.
In all weather.
Our team delivers.**

Our shareholders are the people we serve - residents, businesses and visitors alike - and every effort now and in the future goes into supporting their lives.





Mae Cyngor Sir Caerfyrddin yn chwarae rôl bwysig ym mywydau bob dydd cymaint o bobl – yn aml heb iddynt wybod.

Rydym am i bobl yn Sir Gaerfyrddin fod yn ymwybodol o safon ac ymrwymiad ein staff a’r amrywiol wasanaethau a ddarperir gennym, a pharchu hyn.

Mae sut rydym yn edrych, beth rydym yn ei ddweud a sut rydym yn ei ddweud yn bwysig er mwyn gallu cysylltu’n well â’n cynulleidfaoedd, ein gweithwyr a’n haelodau etholedig.

Carmarthenshire County Council plays an important role in the daily life of so many - often without them knowing.

We want people in Carmarthenshire to be aware and respectful of the quality and dedication of our staff and the many diverse services we are delivering.

How we look, what we say and how we say it is important as we can better connect with our audiences, our employees and our elected members



187,000



4M



8,500



£400M

Darparu gwasanaethau sy'n amrywio o ofal cymdeithasol i lesiant anifeiliaid, o hawliau tramwy i briffyrdd, o gestyll i chwareli.

Deliver services as varied as social care to animal welfare, from rights of way to highways, from castles to quarries.

Gallwch fod yn gyfreithiwr neu'n farista, yn bennaeth ysgol neu'n berson sy'n sicrhau ein bod yn cynnig cartrefi i dros 9,000 o bobl.

You can be a solicitor to a barista, a head teacher to a person ensuring we offer homes to over **9,000** people.



Trosolwg o Lif Gwaith Dylunio ac Argraffu | Design & Print Workflow Overview

1. Cyflwyno Cais
2. Adolygiad Cychwynol
3. Neilltuo'r Dasg
4. Y cleient yn prawf-ddarllen
5. Proses Dyfynbrisiau
6. Archeb Prynu
7. Cyflwyno gwaith celf
8. Proflen yr Argraffydd
9. Cydlynu'r broses ddosbarthu
10. Prawf Dosbarthu

1. Request Submission
2. Initial Review
3. Job Assignment
4. Client Proofing
5. Quotation Process
6. Purchase Order
7. Artwork Submission
8. Printer's Proof
9. Delivery Coordination
10. Proof of Delivery (POD)



Sut y gallwch chi helpu? How can you help us?



Y Broses Gaffael The Procurement Process



sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales



Yr Ymarfer Tendo | The Tender Exercise

Cofrestru: Gwnewch yn siŵr eich bod yn cofrestru ar y Platform Digidol Canolog i gael eich ID cyflenwr unigryw ac i weld yr holl hysbysiadau a gyhoeddir o dan y Ddeddf Gaffael.

Registration: Make sure you register on the Central Digital Platform to obtain your unique supplier ID and to see all notices published under the Procurement Act.

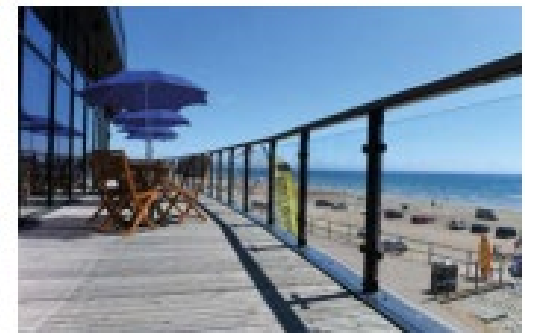
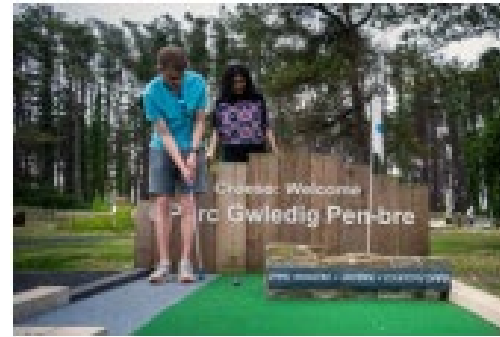
Gwybodaeth Graidd: Gwnewch yn siŵr eich bod yn cwblhau gwybodaeth graidd y cyflenwr ar y platform digidol canolog os ydych am dendro ar gyfer contractau'r sector cyhoeddus.

Core Information: Make sure you complete the core supplier information on the central digital platform if you wish to tender for public sector contracts.

Diweddarwch eich proffil Sell2Wales: Gwnewch yn siŵr eich bod yn uwchlwytho eich ID cyflenwr unigryw i GwerthwchiGymru er mwyn parhau i dendro am gontractau.

Update your Sell2Wales profile: Make sure you upload your unique supplier ID to [Sell2Wales](#) to continue to be able to tender for contracts.

sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales



Yr Ymarfer Tendre | The Tender Exercise

Cofrestrwch gyda Gwerthwch i Gymru i dderbyn hysbysiadau
www.gwerthwchigymru.llyw.cymru

Register with Sell2Wales to receive notifications
www.sell2wales.gov.uk

Cofrestrwch gyda phroses dendro electronig
www.etenderwales.bravosolution.co.uk

Prosiect **58768** ar eDendroCymru

Register with electronic tendering process
www.etenderwales.bravosolution.co.uk
Project **58768** on eTenderWales

Côd cyffredinol Geirfa Gaffael

Gyffredin fydd:

The overarching Common Procurement
Vocabulary codes will be:

79811000

Digital printing services

79820000

Services related to printing

22000000

Printed matter and related products



Amserlen Ddangosol | Indicative Timetable*

Dyddiad cyhoeddi a ragwelir

Anticipated date for publication

01/09/2025

Dyddiad cau ar gyfer cyflwyniadau

Deadline for submission

10/12/2025

Dyddiad dyfarnu

Award date

03/2026

Cychwyn y Fframwaith

Framework Start

04/2026



**Nodwch mai amserlen ddangosol yw hon ac fe all newid cyn cyhoeddi'r tendr*

**Please note that this is an indicative timetable which may change prior to the publication of the tender*

sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales



Y Broses Gaffael | Procurement Process

- 1** Proses dwy ran - Dewis a Dyfarnu
Two stage process - Selection and Award
- 2** Dewis - Ymatebion Pasio / Methu
Selection - Pass/Fail responses
- 3** Meini Prawf Dyfarnu: Lotiau 1-6 - Pris ac Ansawdd
Award Criteria - Lots 1-6 Price and Quality
- 4** Manylion am y meini prawf a'r pwysoliadau yn y dogfennau tendro
Breakdown of criteria and weightings in tender documents
- 5** Cwestiynau technegol
Technical questions
- 6** Caiff cyfanswm y sgôr pris ac ansawdd ei ddefnyddio i benodi cyflenwyr i'r fframwaith
Total combined price and quality score will be used to appoint framework suppliers.



Fframwaith Agored | Open Framework

Mae Fframwaith Agored yn gynllun o fframweithiau sy'n darparu hyblygrwydd trwy benodi Cyflenwyr newydd yn ystod oes y cynllun Fframwaith.

An Open Framework is a scheme of frameworks that provides flexibility by appointing new Suppliers during the life of the Framework scheme.

Gall bara hyd at uchafswm o 8 mlynedd

It can last up to a maximum of 8 years

Gellir ei ailagor unwaith yn ystod y cyfnod o dair blynedd ar ôl dyfarnu'r fframwaith cyntaf ac o fewn 5 mlynedd gan ddechrau ar ddyfarnu'r ail fframwaith yn y cynllun.

Can be re-opened once during the period of three years from award of the first framework and within 5 years beginning on the award of the 2nd framework in the scheme.



Lotiau Arfaethedig | Proposed Lots

Lot 1

Argraffu Digidol a Litho
Digital & Litho Print

Lot 2

Amlenni Printiedig
Printed Envelopes

Lot 3

Eitemau Hyrwyddol
Promotional Items

Lot 4

Setiau NCR
NCR Sets

Lot 5

Graffeg Cerbydau
Vehicle Graphics

Lot 6

Arwyddion & Fformat
Mawr
Large Format & Signage



Porth eDendroCymru | eTenderWales Portal

Rhennir y Gwahoddiad i Dendro yn 3 rhan

The Invitation to Tender is split into 3 sections

- 1** Amlen Cymhwyso (Amlen Gymhwyso (Gwybodaeth ariannol, gallu a chapasiti, achrediadau ac iechyd a diogelwch)
Qualification Envelope (Financial information, capability and capacity, accreditations and health and safety)
- 2** Amlen Dechnegol (Cwestiynau ansawdd)
Technical Envelope (Quality questions)
- 3** Amlen Fasnachol (Cyflwyniad prisio)
Commercial Envelope (Pricing submission)



Enghraifft o Aml-lot ar eDendroCymru | Example of Multi-Lot on eTenderwales

Qualification Only ITT - Common to All Lots							
	TYPE	ITT CODE	ITT TITLE	CLOSING DATE	ITT STATUS	RESPONSE STATUS	MULTI LOT RESPONSE STATUS
1		itt_106772	PWF TEST PQQ - TO BE COMPLETED ONCE	28/11/2023 14:00	Running	Response Submitted To Buyer	Response Sent
Lots							
Showing Result 1 - 2 of 2							
	TYPE	ITT CODE	ITT TITLE ↑	CLOSING DATE	ITT STATUS	RESPONSE STATUS	MULTI LOT RESPONSE STATUS
1		itt_106773	Lot 1 Major Works TEST	28/11/2023 14:00	Running	Response To Be Submitted To Buyer	Lot Response Not Sent
2		itt_107211	Lot 2 Major Works TEST	28/11/2023 14:00	Running	Response To Be Submitted To Buyer	Lot Response Not Sent



Cyfarwyddiadau i Dendrwyr | Instruction to Tenderers

Bydd yr holl gwestiynau sy'n cael eu codi gan gyflenwyr trwy eDendroCymru yn cael eu hateb a'u dosbarthu drwy'r system i bob tendrwr. Bydd y cwestiynau'n ddienw.

All questions raised by suppliers through eTenderWales will be answered and distributed via the system to all tenderers. Questions are anonymised.

Dilynwch y cyfarwyddiadau a nodir yn y ddogfen Cyfarwyddiadau i'r Sawl sy'n Tendo.

Please follow the instructions detailed in the Instructions to Tenderers document.

Dim ond y dogfennau y gofynnwyd amdanynt y dylid eu cyflwyno.
Only submit the documents requested.

Rhaid dychwelyd y dogfennau tendro wedi'u cwblhau erbyn y Dyddiad Cau a nodir.

The completed Tender documents must be returned by the Deadline Date indicated.



Cymorth Tendir | Tender Support

Gall Busnes Cymru roi cyngor ac arweiniad ar gael mynediad at gyfleoedd tendro a chyflwyno cynnig.

Business Wales can offer independent advice and guidance on accessing tender opportunities and submitting a bid.

Yn ogystal, bydd Busnes Cymru'n darparu cefnogaeth yn benodol ar gyfer yr ymarfer tendro hwn trwy gynnal Gweminar Tendro-Byw, ar ôl i'r tendr gael ei gyhoeddi.

Business Wales will also provide support specifically in relation to this tender exercise through a Live-Tender Webinar, once the tender is published.

01656 868500 | trading@businesswales.org

Bydd rhagor o wybodaeth am y cymorth sydd ar gael yn cael ei gynnwys yr Hysbysiad Contract ar GwerthwchiGymru.

More information on the assistance available will be published in the Contract Notice on Sell2Wales.

sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales

**Busnes
Cymru**

**Business
Wales**

Sell2Wales 



Diolch | Thank you

Cweastiynau | Questions

Huw

(Rheolwr Cynorthwyol Marchnata a'r Cyfryngau)
(Assistant Marketing and Media Manager)

Jason

(Rheolwr Dylunio Graffig ac Argraffu)
(Graphic Design & Print Manager)

Stephanie & Hayley

(Caffael)
(Procurement)



sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales

